

ក

មាតិកា

I-ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

ព្រះរាជក្រឹត្យ

- ០៩-០២-២០០១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៤ តែងតាំងឯកឧត្តម **ចៅ សុខុន** ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម **ឆ័យ ម៉ុងនែ** អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា ៤១៥
- ០៩-០២-២០០១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៥ តែងតាំងឯកឧត្តម **នួន សំភារ** ជា ទីប្រឹក្សាផ្ទាល់ឯកឧត្តម **ស៊ុន ប៊ុនណែ** អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា ៤១៦
- ១៤-០២-២០០១ -ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៦ ស្តីពីការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជាតិ កម្ពុជា ដើម្បីស្រ្តី ៤១៧

II- ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

សេចក្តីសម្រេច

- ១២-០២-២០០១ -សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៤០/០០២/២០០១ កបធ-ច ៤២៣

III- រាជរដ្ឋាភិបាល

លេខក្រឹត្យ

- ០៩-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតវិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា ៤២៨
- ០៩-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតសម្ពាត់កោះរ៉ុង ចំណុះខ័ណ្ឌ មិត្តភាព ក្រុងព្រះសីហនុ . ៤៣១
- ១៣-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ១៨ អនក្រ.បក ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មាធិការតំរូវទិសអន្តរ ក្រសួង ដើម្បីដឹកនាំដំណើរការ នៃគំរោងការជំនួយបច្ចេកទេសទាក់ទងនឹង គោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម ៤៣៣
- ១២-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ៦៩ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ ៤៣៧
- ១២-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.តត ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថិភាព ៤៣៨
- ១៥-០២-២០០១ -អនុក្រឹត្យលេខ ៧១ អនក្រ.តត ស្តីពីការដកហូតមុខតំណែងមន្ត្រីរាជការ ៤៣៩

I- ខុទ្ទកាល័យព្រះមហាក្សត្រ

១- ព្រះរាជក្រឹត្យ

ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៤

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧត្តតោសុជាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាម បរមបតិក្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់ឱ្យប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់ធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិធានកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៣៤ ៥១ ៩០ ៩១ ៩៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដែលរដ្ឋសភាបានអនុម័តនៅថ្ងៃទី ០៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី ១ អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

ត្រាស់បង្គាប់

មាត្រា ១ ..

តែងតាំងឯកឧត្តម ចៅ សុខុន ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម ញឹក ម៉ុងសែ អនុប្រធានទី ២ ព្រឹទ្ធសភាមាន ឋានៈស្មើ អនុរដ្ឋលេខាធិការ ជំនួសឯកឧត្តម កឹម សុខុន ដែលបានស្នើសុំលាលែង ។

មាត្រា ២ ..

ប្រធានព្រឹទ្ធសភា និង នាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យ នេះ ។

មាត្រា ៣

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ



ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៩

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧតតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និករោត្តម អម្បិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានទ្រង់យល់រដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឆ្នាំ ១៩៩៣
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៣៩៩/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់ឱ្យប្រើជាផ្លូវការ នូវច្បាប់ធម្មនុញ្ញ ស្តីពីវិសោធនកម្មមាត្រា ១១ ១២ ១៣ ១៤ ២២ ២៤ ២៦ ២៨ ៣០ ៣៤ ៥១ ៥០ ៥១ ៥៣ និងមាត្រាទាំងឡាយនៃជំពូកទី ៨ ដល់ជំពូកទី ១៤ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានទ្រង់យល់ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/០៣៩៩/៤៣ ចុះថ្ងៃទី ១១ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលត្រាស់បង្គាប់តែងតាំង ប្រធាន អនុប្រធានទី ១ អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា
- យោងតាមសំណូមពរចាំបាច់នៃការងារ

ត្រួតសម្រប

មាត្រា ១.-

តែងតាំងឯកឧត្តម **នួន សំគា** ជាទីប្រឹក្សាឯកឧត្តម **ស្រីក ម៉ុងវែរ** អនុប្រធានទី ២ នៃព្រឹទ្ធសភា មានឋានៈស្មើ **អគ្គនាយក** ជំនួសលោក **ចៅ សុខុន** ។

មាត្រា ២.-

លោក **នួន សំគា** ស្ម័គ្រចិត្តបំរើការងារដោយពុំយកប្រាក់បៀវត្ស ។

មាត្រា ៣.-

ប្រធានព្រឹទ្ធសភា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្ត ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤.-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ



ព្រះរាជក្រឹត្យ នស/រកត/០២០១/០៣៦

យើង

ព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ

រាជហរិវង្ស ឧតតោសុខាត វិសុទ្ធពង្ស អគ្គមហាបុរសរតន៍

និរោត្តម ធម្មិកមហារាជានិរាជ បរមនាថ បរមបពិត្រ

ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៩៩៩/១០ ចុះថ្ងៃទី ១៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន
- បានឃើញអនុសញ្ញាស្តីពីការលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់ នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងនារីភេទ ដែលប្រទេសកម្ពុជាបានផ្តល់សច្ចាប័ននៅថ្ងៃទី ២២ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ១៩៩២
- តាមសេចក្តីក្រាបបង្គំស្នើសុំពិសេសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានការឯកភាពពីគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ក្នុងកិច្ចប្រជុំពេញអង្គ នាថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

ត្រួតសម្រប

មាត្រា ១.-

ព្រះរាជក្រឹត្យនេះកំណត់ការបង្កើតក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជា ដើម្បីស្ត្រី មានអក្សរកាត់ថា **ក.ជ.ក.ស** ។ **ក.ជ.ក.ស** ជាយន្តការសំរាប់សំរួល និងផ្តល់ហោបល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ព្រឹត្តិការណ៍ដែលទាក់ទងដល់ការលើកកម្ពស់ស្ថានភាព តួនាទីរបស់ស្ត្រី និង សុខុមាលភាពសង្គមស្ត្រីកម្ពុជា សំដៅកាត់បន្ថយ ឈានទៅលុបបំបាត់រាល់ទម្រង់នៃការរើសអើងប្រឆាំងនឹងស្ត្រី និងអំពើហិង្សាលើស្ត្រី ។

ជំពូកទី ២

សមាសភាព

មាត្រា ២.-

ក.ជ.ក.ស មានសមាសភាពដូចតទៅ :

- ១- សម្តេចព្រះរាជអគ្គមហេសី ព្រះប្រធានកិត្តិយស
- ២- នាយករដ្ឋមន្ត្រី អនុប្រធានកិត្តិយស
- ៣- រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន ជាប្រធាន
- ៤- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងមហាផ្ទៃ ០១ រូប អនុប្រធាន

- ៥- រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងយុត្តិធម៌ ០១រូប អនុប្រធាន
- ៦- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន ០១រូប សមាជិក
- ៧- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ០១រូប សមាជិក
- ៨- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ០១រូប សមាជិក
- ៩- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និង យុវនីតិសម្បទា ០១រូប សមាជិក
- ១០- អគ្គលេខាធិការរងរាជរដ្ឋាភិបាល ០១រូប សមាជិក
- ១១- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា ០១រូប សមាជិក
- ១២- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទ ០១រូប សមាជិក
- ១៣- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌ និងវិចិត្រសិល្បៈ ០១រូប សមាជិក
- ១៤- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសុខាភិបាល ០១រូប សមាជិក
- ១៥- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសចរណ៍ ០១រូប សមាជិក
- ១៦- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងព័ត៌មាន ០១រូប សមាជិក
- ១៧- រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងផែនការ ០១រូប សមាជិក
- ១៨- អនុប្រធានគណៈកម្មាធិការសិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ០១រូប សមាជិក
- ១៩- អគ្គលេខាធិការក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជា ដើម្បីកុមារ ០១រូប សមាជិក

មាត្រា ៣.

ក.ជ.ក.ស មានសិទ្ធិទំនាក់ទំនងបន្ថែមជាមួយស្ថាប័ន ក្រសួងនានា អង្គការសង្គមស៊ីវិល អង្គការអន្តរជាតិ ប្រទេសផ្តល់ជំនួយដទៃទៀតដែលពុំបានចែងក្នុងសមាសភាពនេះ តាមការយល់ឃើញដើម្បីចូលរួមប្រជុំផ្តល់យោបល់ ឬធ្វើជាអ្នកសង្កេតការ តាមការអញ្ជើញរបស់ **ក.ជ.ក.ស** ។

ជំពូកទី ៣

ការកិច្ច រចនាសម្ព័ន្ធ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ គ.ជ.ក.ស

មាត្រា ៤..

គ.ជ.ក.ស មានភារកិច្ច ដូចតទៅ :

- ជួយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការសំរបស់រួល តាមដាន វាយតម្លៃការអនុវត្តន៍ និងផ្តល់អនុសាសន៍ក្នុងគោលបំណងគាំទ្រ និងជំរុញការអនុវត្តន៍គោលនយោបាយ ច្បាប់ បទបញ្ជា និងវិធានការដែលទាក់ទងដល់ការ លើកកម្ពស់ស្ថានភាព តួនាទី និងសុខុមាលភាពសង្គមស្ត្រីកម្ពុជា ។
- ជួយរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការតាមដានលើការអនុវត្តន៍សន្ធិសញ្ញាអន្តរជាតិ នានា ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិនារី និងលើការអនុវត្តន៍ច្បាប់ដែលទាក់ទងដល់ការបង្ក្រាបអំពើពុករលួយ និងលក់ដូរមនុស្ស និងអំពើធ្វើអាជីវកម្មលើមនុស្ស លើបទបញ្ញត្តិច្បាប់នានាដែលមានទំនាក់ទំនងដល់ស្ថានភាពស្ត្រី ដើម្បីផ្តល់យោបល់អនុសាសន៍ ឬ សុំធ្វើវិសោធនកម្មតាមករណីជាក់ស្តែង ដើម្បីធ្វើឱ្យស្ថានភាពស្ត្រីកាន់តែប្រសើរឡើង ។
- ពិនិត្យ និងផ្តល់យោបល់លើរបាយការណ៍ជាតិ ស្តីពីការអនុវត្តន៍អនុសញ្ញា CEDAW និងស្តីពីស្ថានភាពនារី ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលសំរេច ដើម្បីធ្វើជូនអង្គការសហប្រជាជាតិ ។
- រៀបចំរបាយការណ៍ប្រចាំឆ្នាំ ស្តីពីសកម្មភាពដែលក្រុមប្រឹក្សាជាតិកម្ពុជាដើម្បីស្ត្រីបានបំពេញដើម្បីធ្វើជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ។
- ពិនិត្យ និងសំរេចលើបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុងរបស់ **គ.ជ.ក.ស**
- ទទួលភារកិច្ចផ្សេងៗទៀតតាមសំណូមពររបស់រាជរដ្ឋាភិបាល

មាត្រា ៥..

គ.ជ.ក.ស មាន :

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានអចិន្ត្រៃយ៍មួយ ដែលមានទីតាំងនៅទីស្តីការក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីត

យុទ្ធជន ។

អគ្គលេខាធិការដ្ឋានដឹកនាំដោយអគ្គលេខាធិការមួយរូប ដែលមានឋានៈស្មើអនុរដ្ឋលេខាធិការ មានអគ្គលេខាធិការរងពីររូប និងមានបុគ្គលិកផ្ទាល់ជាអចិន្ត្រៃយ៍មួយចំនួន ដែលជាបុគ្គលិកមានស្រាប់របស់ ក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន ។ អគ្គលេខាធិការ ត្រូវបានតែងតាំងដោយព្រះរាជក្រឹត្យ តាមសំណើ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា ៦.-

ក.ជ.ក.ស អាច :

- បង្កើតអនុគណៈកម្មការជំនាញ មានសមាសភាពទាំងពីរភេទ ដែលជាមន្ត្រីមានក្របខ័ណ្ឌស្រាប់ ជាជំនួយការ ដើម្បីអនុវត្តតាមតម្រូវការ ភារកិច្ច ដូចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៤ នៃព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ។
- មានទីប្រឹក្សាជាតិ និងអន្តរជាតិមួយចំនួនដែលមានសមាសភាពជាអ្នកជំនាញ ដើម្បីជួយ និង

ក.ជ.ក.ស អគ្គលេខាធិការដ្ឋាន ។

មាត្រា ៧.-

ក.ជ.ក.ស ត្រូវជួបប្រជុំជាសាធារណៈរៀងរាល់ត្រីមាស ក្នុងករណីមានការទាំរាត់ **ក.ជ.ក.ស** អាចប្រជុំជាវិសាមញ្ញតាមការកោះប្រជុំ និងក្រោមអធិបតីភាពរបស់រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីត យុទ្ធជន ដែលជាប្រធាន ។

ក្នុងមួយឆ្នាំម្តង **ក.ជ.ក.ស** ត្រូវធ្វើការបូកសរុបរាយការណ៍ជូនអង្គប្រជុំ **ក.ជ.ក.ស** ក្រោមព្រះរាជាធិបតីភាពរបស់សម្តេចព្រះរាជអគ្គមហេសី ព្រះប្រធានកិត្តិយស និងសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី អនុប្រធានកិត្តិយស លើសទ្ធផលនៃការអនុវត្តន៍ លើកម្មវិធីការងារដែលត្រូវសំរេចសំរួល និងអនុសាសន៍ ដែល **ក.ជ.ក.ស** ត្រូវដាក់ចេញ ។

មាត្រា ៨.-

ក.ជ.ក.ស មានបទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង និងត្រាមួយដោយឡែករបស់ខ្លួន ។

ជំពូកទី ៤

ថវិកា

មាត្រា ៩.-

ក.ខ.ក.ស មានថវិកាផ្ទាល់ខ្លួនដោយឡែក ត្រូវជាឧបសម្ព័ន្ធថវិការបស់ក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន ។ ថវិកានេះមានប្រភពទុនពីរ :

- ថវិកាជាតិ
- ជំនួយឧបត្ថម្ភអន្តរជាតិ ប្រទេសផ្តល់អំណោយ សប្បុរសជនជាតិ ឬបរទេស ។

ជំពូកទី ៥

អវសានប្បញ្ញត្តិ

មាត្រា ១០.-

រាល់បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលផ្ទុយនឹងព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១១.-

នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តព្រះរាជក្រឹត្យនេះ ចាប់តាំងពីថ្ងៃឡាយព្រះហស្តលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៤ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១
ព្រះហស្តលេខា

នរោត្តម សីហនុ

បានយកសេចក្តីក្រាបបង្គំទូលថ្វាយ
ព្រះមហាក្សត្រ សូមឡាយព្រះហស្តលេខា

បានយកសេចក្តីជំរាបជូន
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី សូមហត្ថលេខា
មន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារីនិងអតីតយុទ្ធជន
ហត្ថលេខា
ហួរ សុខហួរ

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន

II- ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

សេចក្តីសម្រេច

សេចក្តីសម្រេចលេខ ០៤០/០០២/២០០១ តបឆ.ប

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រម ជស/រកម/០៤៩៨/០៦ ចុះថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ប្រកាសឱ្យ

ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

- បានឃើញលិខិតប្រធានរដ្ឋសភាលេខ ០៤៥ រស ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០១ ស្នើឱ្យក្រុម

ពិនិត្យធម្មនុញ្ញភាពនៃច្បាប់ស្តីពី "ការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលប្រព្រឹត្តិឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជា

សម័យប្រជុំលើកទី ៥ នីតិកាលទី ២ ហើយព្រឹទ្ធសភាក៏បានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់នៅថ្ងៃទី ១៥ ខែ ឆ្នាំ

១២ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ដោយបានអនុម័តស្របតាមលើ

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងគតិនៃច្បាប់នេះទាំងស្រុង គ្មានការកែប្រែអ្វីឡើយ ដែលអគ្គលេខាធិការដ្ឋានក្រុមប្រឹក្សា

ធម្មនុញ្ញបានទទួលនៅថ្ងៃទី ១៧ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០១ ។

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ១១៣ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ១១៣ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ១១៣ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

យល់ឃើញថា រដ្ឋសភា និងព្រឹទ្ធសភាបានអនុវត្តយ៉ាងត្រឹមត្រូវតាមបែបបទ ដែលមានចែងក្នុង

មតិសម្រេចក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ថ្ងៃទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ ។

យល់ឃើញថា រដ្ឋសភាបានអនុវត្តយ៉ាងត្រឹមត្រូវតាមបែបបទ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ១៤០ ថ្ងៃ

ទី ១១ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ ។

ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

- យល់ឃើញថា មាត្រា ៣ វាក្យខ័ណ្ឌទី១ នៃច្បាប់នេះ បានយោងក្រុមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ និង ចុង មាត្រានៃក្រុមព្រហ្មទណ្ឌនេះ ចំនួនដប់ ដែលក្នុងចំណោមនោះ មាត្រា ២០៩ ៥០០ ៥០៦ និង ៥០៧ បានចែងថា : "...ត្រូវមានទោសឧក្រិដ្ឋថ្នាក់ទីបី" ។ មាត្រា ២១ នៃក្រុមព្រហ្មទណ្ឌ ដដែលបានបញ្ជាក់ថា ".....ទោសឧក្រិដ្ឋថ្នាក់ទីបី គឺជាទោសសម្ងាប់" ដូច្នេះទាំងអក្សរ ទាំងខ្លឹមសារ វាក្យខ័ណ្ឌពាក់ព័ន្ធនេះ មានន័យផ្ទុយនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ដែលមាត្រា ៣២ វាក្យខ័ណ្ឌទី ២ បានចែងថា :

“គ្រប់គ្រង” ទោសប្រហារជីវិតមិនត្រូវឱ្យមានឡើយ” ។

- យល់ឃើញថា មាត្រា ៣ វាក្យខ័ណ្ឌទី ២ នៃច្បាប់នេះ បានពន្យារពេលបន្ថែម ២០ ឆ្នាំទៀត ទៅលើ អាជ្ញាយុកាលនៃបណ្តឹងអាជ្ញាសំរាប់ឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលមាត្រា ១០៩ នៃក្រុមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ បានកំណត់ត្រឹមតែដប់ឆ្នាំ ។ អានុភាពនៃមាត្រា ៣ វាក្យខ័ណ្ឌទី ២ នេះ បានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ គោលការណ៍ជាសារវន្តមួយ : “អប្បតិសកម្មភាព នៃច្បាប់ថ្មីលើបទល្មើស ដែលបានកើតឡើងក្នុង អតីតកាល” ដែលប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជាអារ្យប្រទេសមួយចំនួន បានទទួលស្គាល់ជាទូទៅក្នុង សម័យមុនឆ្នាំ ១៩៧៥ ក៏ដូចជាសម័យក្រោយឆ្នាំ ១៩៧៨ ដោយរាប់បញ្ចូលទាំងសម័យអន្តរកាល នៃក្រុមព្រឹក្សាជាតិជាន់ខ្ពស់ផង ។ ប៉ុន្តែកម្ពុជាមិនបានបញ្ជាក់ថា គោលការណ៍ជាសារវន្តនេះ មាន តម្លៃស្មើនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញឡើយ ហេតុដូច្នេះហើយបានជាសភាធម្មនុញ្ញ ដែលជាអង្គការជ្រើសតាំង តាមនីតិវិធីស្របច្បាប់ និងតំណាងឱ្យប្រជាពលរដ្ឋពិតប្រាកដ ក្នុងការតាក់តែងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ មិនបាន បញ្ញត្តិគោលការណ៍នេះ ក្នុងមាត្រាណាឡើយ ក្នុងបុព្វកថាក៏មិនមានដែរ ។ លើសពីនេះទៅទៀត ទុកជាគោលការណ៍នេះ មានតម្លៃស្មើនឹងអ្វីក៏ដោយ ឬ ត្រូវបានចារិកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឬ ក៏គ្មាន ក៏គេត្រូវគោរពគោលការណ៍មួយទៀត “រាល់គោលការណ៍មានសមាសពលពីរ : វិធាន និង អញ្ញត្រកម្ម” បើវិធានមានតម្លៃស្មើអញ្ញត្រកម្មក៏មានតម្លៃដូចគ្នា ។ អប្បតិសកម្មភាពដែលមិន ត្រូវបានចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ គេបានឃើញនៅក្នុងក្រុមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ។ គោលការណ៍គ្រឹះ នៃក្រុមព្រហ្មទណ្ឌនេះ ក៏មានការរៀបរយដែរ ។ មាត្រា ៦ វាក្យខ័ណ្ឌទី ២ បានចែងថា : “...ប៉ុន្តែបើច្បាប់ថ្មីនេះលុបចោលបទល្មើសណាមួយ ឬសម្រាលទោសរបស់បទល្មើសណាមួយវិញ

បទល្មើសដែលបានប្រព្រឹត្តមុនច្បាប់នេះ ត្រូវបានរួចផុតពីទោស ឬក៏ត្រូវបានសម្រាលទោសនោះ តាមច្បាប់ថ្មី កុំឱ្យតែបទល្មើសនោះបានទទួលទោសជាស្ថាពររួចទៅហើយ” ។ ត្រង់នេះច្បាប់ថ្មី ដែលយើងកំពុងពិនិត្យបានបំពេញលក្ខខណ្ឌបានដោយបរិបូណ៌ ។ មាត្រា ៣៨ និង ៣៩ បានបន្ថយទោសប្រហារជីវិត មកត្រឹមតែទោសជាប់គុកអស់មួយជីវិតតែប៉ុណ្ណោះ ។ ម៉្យាងទៀត ទោសជាប់គុកដោយបង្ខំឱ្យធ្វើការជាមុន (Travaux forcés) ឬទោសដាក់គុកបង្ខំឱ្យធ្វើការ និងបង្ខាំងមិនឱ្យចេញ (réclusion) មកត្រឹមតែទោសជាប់គុកធម្មតា (emprisonnement) ។ សារណាអំណោយផលមួយទៀត គឺការគោរពលក្ខខណ្ឌច្បាប់នៃច្បាប់ព្រហ្មទណ្ឌ ទន្ទឹមនឹង លក្ខណៈចរិតពិសេសនៃករណី ។ មាត្រាមួយនៃច្បាប់នេះ បានបន្ថែមលក្ខខណ្ឌបណ្តឹង ជាវត្ថុធាតុ គូបផ្សំបទល្មើស (éléments constitutifs de l’infraction) ច្រើនទៀតទៅលើលក្ខខណ្ឌជា ទម្លាប់ ដែលមានស្រាប់នៅក្នុងមាត្រាទាំងឡាយ ដែលគេចង់ក្នុងក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ។ លក្ខខណ្ឌបន្ថែមទាំងនោះគឺ :

- ចំពោះពិរុទ្ធជន មានតែមេដឹកនាំជាន់ខ្ពស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងជនទាំងឡាយណាដែល ទទួលខុសត្រូវខ្ពស់បំផុត
- ចំពោះបទល្មើសកំរិតត្រឹមឧក្រិដ្ឋកម្ម និងការរំលោភធ្ងន់ធ្ងរ
- ចំពោះលើសលើ កំរិតត្រឹមអំឡុងថ្ងៃទី ១៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ ដល់ថ្ងៃទី ០៦ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៧៩ ។

រួមសេចក្តីទៅ មិនមានឃើញអ្វីប៉ះពាល់ដល់ធម្មនុញ្ញភាពទេ ។

- យល់ឃើញថា មាត្រា ៩ ដល់មាត្រា ៣២ ដែលបានបញ្ញត្តិពីសមាសភាពចៅក្រមជំនុំជម្រះ ការ តែងតាំង ការសំរេចសេចក្តី សហព្រះរាជអាជ្ញា សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ប្រធាន អនុប្រធាន ការិយាល័យរដ្ឋបាល និងបុគ្គលិកជំនួយការផ្សេងៗ មានភាគីខ្មែរ និងភាគីមកពីអង្គការសហ ប្រជាជាតិ ដូចមានតារាងសំយោគខាងក្រោមនេះ :

សមាសភាព	សាលាដំបូង	សាលាឧទ្ធរណ៍	តុលាការ កំពូល	ការិយាល័យ រដ្ឋបាល
១-ចៅក្រមជម្រះក្តី				
-ខ្មែរ (ប្រធាន)	៣	៤	៥	
-អ.ស.ប	២	៣	៤	
សរុប	៥	៧	៩	
២-សម្លេងអប្បបរមាក្នុងការសំរេច	៤	៥	៦	
៣-សហព្រះរាជាអាជ្ញា				
-ខ្មែរ	១	១	១	
-អ.ស.ប	១	១	១	
សរុប	២	២	២	
៤-សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត				
-ខ្មែរ	១	១	១	
-អ.ស.ប	១	១	១	
សរុប	២	២	២	
៥-ការិយាល័យរដ្ឋបាល				
-ខ្មែរ (ប្រធាន)			១	
-អ.ស.ប (អនុប្រធាន)			១	
សរុប			២	

ដើម្បីបំរើការអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះ ទាំងភាគីខ្មែរ ទាំងភាគីមកពីអង្គការសហប្រជាជាតិ សុទ្ធតែត្រូវបានតែងតាំងឡើងដោយឧត្តមក្រុមប្រឹក្សានៃអង្គចៅក្រម ដែលជាស្ថាប័នកំពូលជាតិខ្មែរសុទ្ធសាធ សូម្បីតែប្រធាន និង អនុប្រធានការិយាល័យរដ្ឋបាល ក៏ត្រូវបានតែងតាំងដោយអាជ្ញាធរកម្ពុជាដែរ ។

អង្គការសហប្រជាជាតិ មានភារកិច្ចត្រឹមស្មើបញ្ជីបេក្ខជនតែប៉ុណ្ណោះ ហើយគ្មានសិទ្ធិសម្រេចទេ ។ គេមិន ឃើញមានមាត្រាណាមួយនៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ហាមឃាត់មិនឱ្យស្ថាប័នជាតិ ជាពិសេសឧត្តមក្រុមប្រឹក្សា នៃ អង្គចៅក្រម តែងតាំងជនមកពីអង្គការសហប្រជាជាតិ ដែលកម្ពុជាជាសមាជិកដែរនោះទេ ។ បើ និយាយឱ្យអស់ទៅ ក្នុងឋានៈខ្លួនជាអង្គការប្រមូលផ្តុំប្រជាជាតិស្ទើរតែទាំងអស់ក្នុងពិភពលោក អង្គការ សហប្រជាជាតិអាចឧទ្ទេសនាមបេក្ខជនគ្រប់សញ្ជាតិ រួមមានទាំងខ្មែរ ឬ ខ្មែរមានសញ្ជាតិពីរផង ។ គ្រប់លំដាប់ថ្នាក់នៃអង្គជំនុំជម្រះក្តី ៖ សាលាដំបូង សាលាឧទ្ធរណ៍ តុលាការកំពូល ភាគីខ្មែរសុទ្ធតែមាន ចំនួនភាគច្រើន ហើយសុទ្ធតែខ្មែរទៀតដែលត្រូវបានទទួលឋានៈជាប្រធាន ។ ប៉ុន្តែចំនួនសំលេង អប្បបរមាក្នុងសេចក្តីសម្រេច ដែលមានកំពស់ខ្ពស់ ជាយន្តការតុលាការមួយ ធ្វើឱ្យមានសមត្ថភាពផ្លូវ យុត្តិធម៌ ព្រោះភាគីទាំងពីរចាំបាច់ត្រូវតែសហការគ្នាដោយខានមិនបាន ។ ករណីប្រព័ន្ធតុលាការ កម្ពុជា ដែលមានស្រាប់ និងការរើសយករាជធានីភ្នំពេញជាទីតាំងដំណើរការ ជាការគាំពារធ្វើមួយទៀត ដល់អធិបតេយ្យរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ នេះ បានយោងច្បាប់ចំនួនប្រាំមួយ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣ ៤ ៥ ៦ ៧ និង ៨ ។ ក្នុងចំណោមនេះ ប្រាំទៅហើយ (ប្រាំចុងក្រោយ) ដែលសុទ្ធជាអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ។ ដូច្នេះការទាមទារឱ្យមានការរួម ចំណែកពីសំណាក់អង្គការសហប្រជាជាតិ ជាការចាំបាច់

- យល់ឃើញថា មាត្រា ៤០ ដែលកាន់កាប់អោយមិនឱ្យរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្នើសុំឱ្យមានការលើក លែងទោស ឬ ការអនុគ្រោះទោស មិនមានធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់ធម្មនុញ្ញភាពទេ ពីព្រោះមាត្រា ២៧ នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញបានបញ្ញត្តិពីព្រះមហាក្សត្រ មិនមែនពីរាជរដ្ឋាភិបាលឡើយ ។ មាត្រានេះចែងថា "ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់មានព្រះរាជសិទ្ធិបន្ថយទោស និងលើកលែងទោស"

សំរេច

មាត្រា ១ .-

ផ្អែកតាមមូលបទខាងលើ ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា ដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្ម ដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលរដ្ឋសភា បានអនុម័តកាលពីថ្ងៃទី០២ ខែមករា ឆ្នាំ២០០១ និងព្រឹទ្ធសភាបានពិនិត្យចប់សព្វគ្រប់ហើយ កាលពីថ្ងៃទី ១៥ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០១ ត្រូវបានប្រកាសថា ស្របនឹងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ លើកលែងតែបទបញ្ញត្តិទាំងឡាយ ដែលបានចែងថា "...ត្រូវមានទោសឧក្រិដ្ឋថ្នាក់ទីបី" ដែលជាទោសសម្លាប់ ក្នុងមាត្រា ២០៩ ៥០០ ៥០៦ និង ៥០៧ នៃក្រមព្រហ្មទណ្ឌឆ្នាំ ១៩៥៦ ដែលត្រូវបានចម្លងក្នុងមាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ២

សេចក្តីសម្រេចនេះ ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១ នាសម័យប្រជុំពេញអង្គ នៃក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ និងជាសេចក្តីសម្រេចស្ថាពរ បិទផ្លូវតវ៉ា ហើយមានអានុភាពអនុវត្តទៅលើអំណាច ទាំងអស់ដែលមានចែងក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញ និងត្រូវចុះផ្សាយក្នុងរាជកិច្ច ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

ជ. ក្រុមប្រឹក្សាធម្មនុញ្ញ

ប្រធាន

ហាន សុភ

III- រាជរដ្ឋាភិបាល

អនុក្រឹត្យ

អនុក្រឹត្យលេខ ១៦ អនក្រ.បក

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកត/០១៩៦/០៧ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងការពារជាតិ

- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ២០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួង និងរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៦៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងការពារជាតិ
- យោងតាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ

សំរេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបង្កើត វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា ដែលមានស្ថាប័នចំណុះមួយចំនួនរួមមាន :

- មជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺនយុទ្ធសាស្ត្រយោធា
- មជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺនបញ្ជាការ និងសេនាធិការ
- មជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺនភាសាបរទេស និងចំណេះទូទៅ

មាត្រា ២ .-

វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា ជាមជ្ឈមណ្ឌលហ្វឹកហ្វឺន ចំណុះឱ្យក្រសួងការពារជាតិ មានភារកិច្ចដឹកនាំ និងគ្រប់គ្រង ហ្វឹកហ្វឺន បណ្តុះបណ្តាល បំប៉ននាយទានហាននៃកងទ័ពទាំងបីប្រភេទ ចាប់ពីថ្នាក់មេ បញ្ជាការកងវរសេនាតូច និងថ្នាក់ប្រហាក់ប្រហែលឡើងទៅ ។ ហ្វឹកហ្វឺនអំពីការងារយុទ្ធវិធី-យុទ្ធសាស្ត្រ យោធា ការងារបញ្ជាការ-សេនាធិការ ចំប៉ននាយទាហានជាន់ខ្ពស់ និងវិន័យ សណ្តាប់ធ្នាប់ បទបញ្ជាផ្ទៃក្នុង ជូរកងទ័ពភាសាបរទេស ព្រមទាំងចំណេះទូទៅសមស្របទៅតាមសភាពការណ៍វិកចំរើនរបស់មាតុភូមិ និងការវិកចំរើនរបស់កងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ។ ក្រៅពីភារកិច្ចខាងលើ វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា ត្រូវបាន ទទួលភារកិច្ចបន្ថែមទៀត តាមការប្រគល់ភារកិច្ចរបស់ក្រសួងការពារជាតិ ។

មាត្រា ៣ .-

រចនាសម័ន្ធ និងក្របខ័ណ្ឌរបស់វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា មាននៅក្នុងឧបសម័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យនេះ ។

មាត្រា ៤ .-

ការរៀបចំវេទនាសម័ន្ធចាត់តាំង និងក្របខ័ណ្ឌរបស់វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា ចាប់ពីថ្នាក់ក្រោមមជ្ឈមណ្ឌលចុះ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ ។

មាត្រា ៥ .-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៦ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ អគ្គមេបញ្ជាការ នៃកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័យ ដែលមានការពាក់ព័ន្ធ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះតាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

មាត្រា ៧ .-

អនុក្រឹត្យនេះ ចូលជាធរមានចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និង ត្រា

ហ៊ុន សែន

សង្ខេប :

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

យល់ព្រម និង ឯកភាព

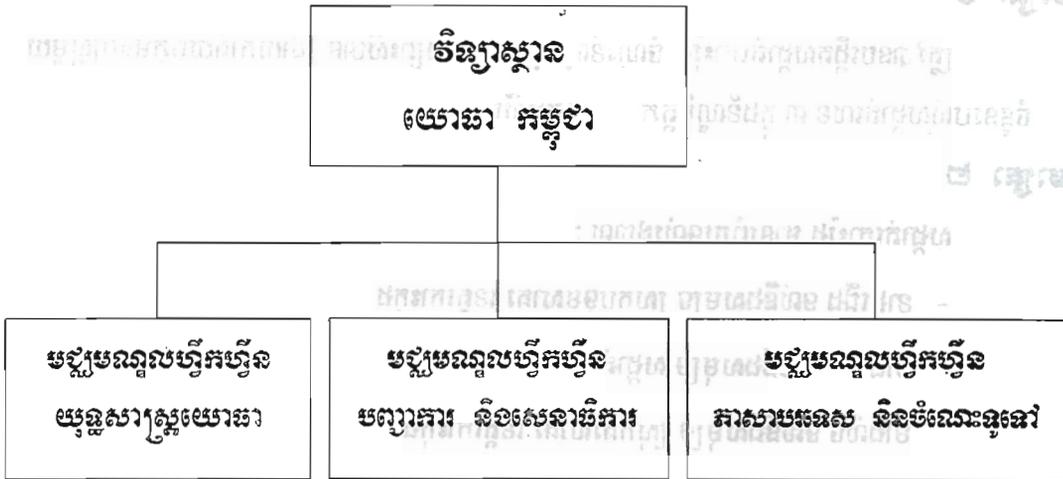
លើវេទនាសម័ន្ធចាត់តាំង វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និង ត្រា

ហ៊ុន សែន

**រចនាសម្ព័ន្ធបាត់ភ័យ
វិទ្យាស្ថានយោធាកម្ពុជា**



អនុក្រឹត្យលេខ ១៧ អនក្រ.បក

ស្តីពីការ

បង្កើតសមាជិកភារៈ និង ចំណុះខ័ណ្ឌមិត្តភាព ក្រុមព្រះសីហនុ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៨ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែល ប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងមហាផ្ទៃ

- តាមសំណើរបស់សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ

សំរេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបង្កើតសង្កាត់កោះរុង ចំណុះខ័ណ្ឌមិត្តភាព ក្រុងព្រះសីហនុ ដោយកាត់យកភូមិសាស្ត្រមួយ ចំនួនរបស់សង្កាត់លេខ ៣ ក្នុងខ័ណ្ឌមិត្តភាព ក្រុងព្រះសីហនុ ។

មាត្រា ២ .-

សង្កាត់កោះរុង មានប្រទល់រដ្ឋបាល :

- ខាងជើង ទល់នឹងសមុទ្រ ស្រុកបូទុមសាគរ ខេត្តកោះកុង
- ខាងកើត ទល់នឹងសមុទ្រ សង្កាត់លេខ ៣ ខ័ណ្ឌមិត្តភាព
- ខាងលិច ទល់នឹងសមុទ្រ ស្រុកគិរីសាគរ ខេត្តកោះកុង
- ខាងត្បូង ទល់នឹងសមុទ្រ

មាត្រា ៣ .-

ទីតាំងរដ្ឋបាលសង្កាត់កោះរុង ស្ថិតនៅក្នុងភូមិដើមថ្នាំ ។

មាត្រា ៤ .-

បទបញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៥ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការគ្រប់ ក្រសួង រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន និងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខា តទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៩ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និង ត្រា
ហ៊ុន សែន



អនុក្រឹត្យលេខ ១៨ អនក្រ.បក

ស្តីពី

**ការបង្កើតគណៈកម្មាធិការតំរូវទិសអន្តរក្រសួង
ដើម្បីកាន់ដំណើរការគំរោងការជំនួយបច្ចេកទេស
ទាក់ទងនឹងគោលនយោបាយពាណិជ្ជកម្ម**

រាជរដ្ឋាភិបាល

====

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ
ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

បង្កើតគណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍ តំរូវទិសអន្តរក្រសួង (Inter-Ministrial Steering Committee) មួយដើម្បីកសាងឯកសារ និងគ្រប់គ្រងនូវសេចក្តីត្រូវការ គំរោងការជំនួយបច្ចេកទេស របស់បណ្តាក្រសួងទាំងឡាយដែលពាក់ព័ន្ធ សំរាប់បំរើឱ្យផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងផ្នែកពាក់ព័ន្ធដល់គោល នយោបាយពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ២ .-

គណៈកម្មាធិការនេះ មានសមាសភាពដូចតទៅ :

- ១- ឯកឧត្តម **ចម ប្រសិទ្ធ** រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ប្រធាន

- ២- ឯកឧត្តម **ឈេវៀង យ៉ាណារ៉ា** អគ្គលេខាធិការរងក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា អនុប្រធាន
- ៣- ឯកឧត្តម **ម៉ែន សុផ័ន** ប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទូលបន្តកម្ពុជា នាយកទីចាត់ការ
គយ និងរដ្ឋាករ អនុប្រធាន
- ៤- ឯកឧត្តម **សៀង ឡារប្រសូ** អនុរដ្ឋលេខាធិការ នៃក្រសួងការបរទេស
និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ សមាជិក
- ៥- ឯកឧត្តម **ហ៊ុន លីម** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង
ថាមពល អនុប្រធាន
- ៦- ឯកឧត្តម **សារ៉ាត់ ខាន់** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងផែនការ សមាជិក
- ៧- ឯកឧត្តម **ឡុង វ៉ាន់ហាន** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និង
ទូរគមនាគមន៍ សមាជិក
- ៨- ឯកឧត្តម **ឈុន សារ៉េត** អនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និង
នេសាទ សមាជិក
- ៩- ឯកឧត្តម **គូ លីវុឌ្ឍ** អគ្គលេខាធិការ អង្គការសហប្រតិបត្តិការ
អភិវឌ្ឍន៍បច្ចេកវិទ្យាគមនាគមន៍ព័ត៌មានវិទ្យា សមាជិក
- ១០- លោកជំទាវ **សាវ៉ា ខែនឌីម** អគ្គនាយកធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា សមាជិក
- ១១- លោក **សុខ សុភ័ក្ត្រ** ប្រធាននាយកដ្ឋាន អាស៊ាននិងអង្គការអន្តរជាតិ សមាជិក

មាត្រា ៣ .-

គណៈកម្មាធិការនេះមានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- ១- រៀបចំប្រមូលផ្តុំ ចងក្រងឯកសារផ្លូវការនូវរាល់សេចក្តីត្រូវការជំនួយបច្ចេកទេស របស់
ក្រសួងនីមួយៗ ដើម្បីសរុបលើកសំណើសុំជំនួយបច្ចេកទេសពីអង្គការសំខាន់ៗទាំងប្រាំមួយ
រួមមានអង្គការមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ (IMF) ធនាគារពិភពលោក (WB) កម្មវិធី

អភិវឌ្ឍន៍អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNDP) អង្គការសិទ្ធិមនុស្សអង្គការសហប្រជាជាតិស្តីអំពី ពាណិជ្ជកម្ម និងអភិវឌ្ឍន៍ (UNCTAD) អង្គការពាណិជ្ជកម្មពិភពលោក (WTO) និង មជ្ឈមណ្ឌលពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ (ITC) ក៏ដូចជាសុំជំនួយបច្ចេកទេស ពីបណ្តាប្រទេស រីកចម្រើននានាក្នុងពិភពលោកជាលក្ខណៈទ្វេភាគី ។

២- ធ្វើការណែនាំដល់ក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ឱ្យចេះកសាងឯកសារគំរោងការជំនួយបច្ចេកទេសសំរាប់ រៀបចំគោលនយោបាយ និងអភិវឌ្ឍន៍របស់សាមីក្រសួងនីមួយៗ ដើម្បីយកមកប្រមូលផ្តុំចុង ក្រុងជាឯកសារផ្លូវការរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាសំរាប់សុំជំនួយបច្ចេកទេស ។

៣- គណៈកម្មាធិការត្រូវធ្វើការសំរេចសំរួលជាប្រចាំ ជាមួយតំណាងអង្គការសំខាន់ៗទាំងប្រាំមួយ ដូចមានចែងក្នុងចំណុចទី ១ នៃមាត្រា ៣ ដើម្បីបើកកិច្ចប្រជុំតុល្យក្នុងស្រុកមួយរវាងអន្តរ ក្រសួង សំដៅកសាងឱ្យបានឯកសារ ស្តីពីសេចក្តីត្រូវការជំនួយបច្ចេកទេសពាក់ព័ន្ធនឹងគោល នយោបាយ ពាណិជ្ជកម្មសុក្រិត្យមួយ ដើម្បីផ្ញើជូនទៅអង្គការទាំងប្រាំមួយ ។

៤- គណៈកម្មាធិការនេះ មានភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យមើលនូវជំនួយបច្ចេកទេសដែលទទួលបានដោយ ក្រសួងនីមួយៗតាមរយៈទ្វេភាគី ឬពហុភាគី ដោយធ្វើយ៉ាងណាជៀសវាងកុំឱ្យមានការ ទទួលជំនួយនោះ ត្រួតគ្នា ។

៥- តាមដានត្រួតពិនិត្យ និងធ្វើការណែនាំជាប្រចាំនូវការប្រើប្រាស់ជំនួយបច្ចេកទេសរបស់ ក្រសួងនីមួយៗ ហើយត្រូវធ្វើសេចក្តីរាយការណ៍ ឱ្យបានទៀងទាត់នូវប្រសិទ្ធភាពនៃការប្រើ ប្រាស់ជំនួយបច្ចេកទេស ដែលទទួលបានជូនទៅគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ។ ក្នុងករណីទំហំការងារនោះ ហួសសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួន គណៈកម្មាធិការត្រូវរាយការណ៍ សុំយោបល់ និងសេចក្តីសំរេចពី រាជរដ្ឋាភិបាល ។

មាត្រា ៤ .-

គណៈកម្មាធិការនេះ មានសិទ្ធិអញ្ជើញមន្ត្រីថ្នាក់ខ្ពស់ពីក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ឱ្យចូលរួមប្រជុំគណៈកម្មា- ធិការ ប្រសិនបើយល់ឃើញថាករណីចាំបាច់ ។

មាត្រា ៥ .-

គណៈកម្មាធិការត្រូវជ្រើសតាំង មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់ខ្លួនដើម្បីធ្វើជា Focal Point សំរាប់ទំនាក់ទំនងជាមួយអង្គការសំខាន់ៗទាំងប្រាំមួយ ។ គណៈកម្មាធិការអាចប្រើប្រាស់ នាយកដ្ឋានអាស៊ាន និងអង្គការអន្តរជាតិ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្មធ្វើជាសេនាធិការ និងជាយន្តការសំរាប់ការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ខ្លួន ។

មាត្រា ៦ .-

សមាជិកគណៈកម្មាធិការទាំងអស់ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ឬ អនុប្រធាន ។

មាត្រា ៧ .-

គណៈកម្មាធិការមានសិទ្ធិបង្កើតក្រុមការងារតូចៗ ដើម្បីកសាងជំនួយបច្ចេកទេសទៅតាមផ្នែកពាក់ព័ន្ធនីមួយៗ ប្រសិនបើយល់ឃើញថាចាំបាច់ ។ ប្រធាន និង សមាសភាពសមាជិកក្រុមការងារអាស្រ័យលើ

គណៈកម្មាធិការជាអ្នកសំរេច ។

មាត្រា ៨ .-

គណៈកម្មាធិការនេះ ត្រូវមានខ្លងថវិកាដោយឡែកមួយ ដែលជាឧបសម្ព័ន្ធនៃថវិកាក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ៩ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងផែនការ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្មរ៉ែ និងថាមពល រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងប្រៃសណីយ៍ និងទូរគមនាគមន៍ អគ្គលេខាធិការនៃក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា អគ្គទេសាភិបាលធនាគារជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីរដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តតាមអនុក្រឹត្យនេះឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៣ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និង ត្រា

ហ៊ុន សែន



**អនុក្រឹត្យលេខ ៦៩ អនក្រ.តត
ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រយោជន៍ស្ថាប័នសុខាភិបាល**

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការប្រកាសឱ្យប្រើគ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណូមពរចាំបាច់

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបំបាក់ **វេជ្ជប្រយោជន៍ស្ថាប័នសុខាភិបាល** ជូនឯកឧត្តម **សុខ អាន** ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ដែលបានចំណាយថវិកាជាច្រើន ដើម្បីជួយស្ថាប័ននាផ្លូវលំមួយខ្សែក្នុងស្រុកសំរោង ខេត្តតាកែវ ។

មាត្រា ២ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងអភិបាលខេត្តតាកែវ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និង ត្រា
ហ៊ុន សែន



អនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.នត

ស្តីពីការជូនមេដាយសុវត្ថុរា

~*~

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី ០៥ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការ ប្រកាសឱ្យប្រើគ្រឿងឥស្សរិយយស នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម

សម្រេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវបានបំពាក់ **មេដាយសុវត្ថុរា** ថ្នាក់ **ទីបី** ជូនឯកឧត្តមអនុរដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួង ពាណិជ្ជកម្មចំនួន ០២រូប ដែលបានយកអស់កម្លាំងកាយ ធម្មាំងចិត្ត ខិតខំបំពេញភារកិច្ច អនុវត្តកម្មវិធី នយោបាយ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល លើវិស័យពាណិជ្ជកម្ម ហើយទទួលបានស្ថេរដៃគូ ដូចមានរាយនាមខាង ក្រោមនេះ :

- ១- ឯកឧត្តម **ភឹម ស៊ីន់ន**
- ២- ឯកឧត្តម **ភេង សុខផ័ន**

មាត្រា ២ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១២ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និង ត្រា
ហ៊ុន សែន



អនុក្រឹត្យលេខ ៧១ អនក្រ.តត
ស្តីពីការដកហូតមុខតំណែងមន្ត្រីរាជការ

~*~

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០៦/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសឱ្យ ប្រើច្បាប់ស្តីពីសហលក្ខន្តិកៈមន្ត្រីរាជការស៊ីវិល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- យោងតាមសំណើរបស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ

សំរេច

មាត្រា ១ .-

ត្រូវដកហូតមុខតំណែងលោក **យ៉ែន គឹមហ៊ុន** ពីអភិបាលស្រុកកូនមុំ ខេត្តរតនគិរី ឱ្យមកបំរើ ការងារនៅសាលាខេត្តរតនគិរីវិញ ។

មាត្រា ២ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណា ដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយនឹងអនុក្រឹត្យនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការ នៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ អភិបាលខេត្តរតនគិរី និងសមាជិកខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ១៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០១

នាយករដ្ឋមន្ត្រី

ហត្ថលេខា និង ត្រា

ហ៊ុន សែន

